



## Vertragsurkunde für Dienstleistungen

Version ASTRA / Januar 2020

<b>Projektbezeichnung:</b>	EP Thun Nord - Spiez
Projektkurzbezeichnung:	N06.40-001
Projektnummer:	080294
Vertragsbezeichnung:	Bauherrenvermessung
Projektleiter Bauherr:	
Vergabeverfahren:	Offenes Verfahren
Klassifizierung in BÖB/VöB:	Dienstleistungsauftrag
Vertragsnummer:	000186
Erstelldatum:	

**Vergütung netto, ohne MWST**

**CHF**

abgeschlossen zwischen der  
handelnd durch

**Schweizerischen Eidgenossenschaft**  
**Bundesamt für Strassen ASTRA**  
Abteilung Strasseninfrastruktur West  
Filiale Thun  
Uttigenstrasse 54, 3600 Thun

nachstehend bezeichnet mit

**Auftraggeber**

**und**

der Firma  
mit Sitz

MWST-/UID-Nr.

nachstehend bezeichnet mit

**Beauftragter**

## **1 Ziel und Zweck des Vertrages**

---

### **1.1 Ausgangslage und übergeordnete Zielsetzungen**

---

Gemäss Unterhaltsplanung Nationalstrassen (UPlaNS) wird die N06 zwischen Rubigen und Spiez / Wimmis einer Gesamtsanierung unterzogen. Die Teilprojekte Rubigen - Wichtrach TP-1 und TP-2 sind realisiert. Das Teilprojekt TP-11 Thun Nord - Thun Süd inkl. dem Allmendtunnel, den beiden Anschlüssen und dem Zubringer Steffisburg ist im Bau und wird Ende 2020 abgeschlossen. Die Teilprojekte TP-12 und TP-13 Thun Süd - Spiez / Wimmis ist in der Planung. Bauherr ist das UVEK, vertreten durch das ASTRA Filiale Thun.

### **1.2 Projektumschreibung**

---

Im Rahmen der Projektierung des Erhaltungs- und Massnahmenkonzepts des Erhaltungsprojekts Thun Süd - Spiez / Wimmis (TP-12 + TP-13) wurden für die betroffenen Unterhaltsabschnitte N06 Km 30.8 - 41.8 und N08 Km 0.00 - 1.40 diverse Massnahmen festgelegt. Die auflagerelevanten Umgestaltungs- und Ausbauelemente sind Bestandteile des Ausführungsprojektes (AP). Das AP wurde im Juni 2020 öffentlich aufgelegt. Die Plangenehmigung wird auf Mitte 2021 erwartet.

### **1.3 Leistungsbeschreibung**

---

Leistungen Bauherrenvermessung

## **2 Vertragsbestandteile und deren Rangfolge**

---

- 2.1** Die vorliegende Vertragsurkunde
- 2.2** Die Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungen, Ausgabe: September 2016
- 2.3** Pflichtenheft
- 2.4** Das Angebot des Beauftragten vom .....

Widersprechen sich einzelne Vertragsbestandteile, so bestimmt sich ihr Rang nach der Einordnung in die vorstehenden Ziffern. Bei Widersprüchen in den zu einzelnen Vertragsbestandteilen zusammengefassten Dokumenten geht das zeitlich jüngere Dokument dem älteren vor.

Rechtliche und kommerzielle Vertragsbedingungen des Beauftragten (AGB usw.) gelten nur insoweit, als sie in der vorliegenden Vertragsurkunde ausdrücklich anerkannt werden. Verweise in einem Vertragsbestandteil auf Vertragsbedingungen des Beauftragten, insbesondere in dessen Angebot, in den Beilagen zum Angebot oder in einem Bestätigungsschreiben, sind unbeachtlich.

## **3 Vergütung**

---

### **3.1 Vergütung**

---

3.1.1 Es wird eine Vergütung nach erbrachtem Aufwand vereinbart für folgende Leistungen:

Gemäss detailliertem Angebot des Beauftragten vom .....

Gemäss folgenden Stundenansätzen exkl. MWST:

Projektleiter

CHF

Stellvertretender Projektleiter

CHF

Offerierte Vergütung brutto nach Aufwand inkl. Nebenkosten	CHF	0.00
./. Rabatt	0,00 %	CHF 0.00
Zwischentotal	CHF	0.00
Zusätzliche Nebenkosten gemäss Ziffer 3.2 (2. Abschnitt)	CHF	100'000.00
<b>Vereinbarte Vergütung netto</b>	<b>CHF</b>	<b>100'000.00</b>
MWST zum Satz von 7.7%	CHF	7'700.00
<b>Total Vergütung inkl. MWST</b>	<b>CHF</b>	<b>107'700.00</b>

Dieser Betrag gilt als Kostendach im Sinne von Artikel 7.1 der Allgemeinen Geschäftsbedingungen (AGB) des Bundes für Dienstleistungsaufträge.

Die Aufteilung der Vergütung je Inventarobjekt, Finanzierungskonto und Kostenart richtet sich nach beiliegendem Rechnungsdeckblatt.

3.1.2 Die Vergütung wird gemäss folgenden Modalitäten ausgerichtet:

Der Beauftragte hat Anrecht auf monatliche Abschlagszahlungen im Umfang der erbrachten Leistungen.

### 3.2 Nebenkosten

---

Nebenkosten des Beauftragten wie Fotokopien, Telefon, Fax, Porti, Computerinfrastruktur, Versicherungen, Reisespesen und Reisezeit, auswärtige Unterkunft und Verpflegung, sind in der vereinbarten Vergütung gemäss Ziffer 3.1 hievor eingerechnet.

Reprokosten für Dokumente wie Broschüren, Flyer etc., welche benötigt und durch den Auftraggeber bestellt wurden, werden dem Beauftragten gemäss nachgewiesenem Aufwand vergütet.

### 3.3 Fälligkeit

---

Gemäss nachstehender Ziffer 3.5 ordnungsgemäss zugestellte Rechnungen werden mit Eingang an die bezeichnete Adresse fällig. Der Auftraggeber leistet fällige Zahlungen innerhalb von 45 Tagen seit ordnungsgemäsem Eingang der Rechnung.

### 3.4 Teuerungsanpassung

---

Preisänderungen infolge Teuerung werden gemäss der zur Zeit des Vertragsabschlusses aktuellen Fassung der Norm SIA 126 «Preisänderung infolge Teuerung bei Planerleistungen» berechnet.

### 3.5 Rechnungsstellung und Bezahlung

---

Die Rechnungen sind zusammen mit dem ausgefüllten Rechnungsdeckblatt in einfacher Ausführung an die nachstehende Adresse einzureichen:

Bundesamt für Strassen ASTRA  
Abteilung Strasseninfrastruktur West  
Filiale Thun  
Uttigenstrasse 54, 3600 Thun

Die Rechnungen haben sich detailliert und nachprüfbar zu den nach diesem Vertrag geschuldeten und erbrachten Leistungen zu äussern. Der Beauftragte hat je Mitarbeiter detailliert anzugeben, welche Leis-

tungen mit welchem Zeitaufwand in Rechnung gestellt werden. Die Mehrwertsteuer und die Nebenkosten sind separat auszuweisen. Diesen Anforderungen nicht genügende Rechnungen werden an den Beauftragten zur Korrektur und allenfalls Ergänzung der Dokumentation zurückgewiesen. Zur Überprüfung der Richtigkeit der Angaben ist dem Finanzinspektorat des Auftraggebers jederzeit Einsicht in die massgebenden Unterlagen zu gewähren.

#### 4 Fristen und Termine

---

<b>Frist / Termin</b>	<b>Tätigkeit</b>
01.04.2021	Beginn der Arbeiten
31.12.2027	Ende der Arbeiten

#### 5 Versicherungen

---

Der Beauftragte erklärt, für die Dauer des Auftrages folgende Haftpflichtversicherung abgeschlossen zu haben, die Versicherung während der Dauer des Auftrages aufrecht zu erhalten und die entsprechenden, gültigen Versicherungsnachweise dem Auftraggeber auf Verlangen zu liefern:

Personen-, Sach- und Vermögensschäden	CHF	5'000'000.00
Versicherungsgesellschaft		
Policen-Nr.		
Selbstbehalt pro Schadenereignis (max. 20% der Versicherungssumme)	CHF	

#### 6 Ansprechstellen

---

Für sämtliche Zwecke des vorliegenden Vertrages, einschliesslich Vertragsänderungen, der Übermittlung und Zustellung von Mitteilungen, Anfragen und dergleichen, lautet die Ansprechstelle:

##### **Auf der Seite Auftraggeber**

Name	
Firma	Bundesamt für Strassen ASTRA
Adresse	Abteilung Strasseninfrastruktur West Filiale Thun Uttigenstrasse 54 3600 Thun
Telefon	+41 58 468 24 00
E-Mail	beschaffung.thun@astra.admin.ch

##### **Auf der Seite Beauftragter**

Name  
Firma  
Adresse  
Telefon  
E-Mail

## **7 Besondere Vereinbarungen**

---

- 7.1** Der Beauftragte versichert, keine Absprachen oder andere den Wettbewerb beeinträchtigende Massnahmen zu treffen oder getroffen zu haben. Der Beauftragte verpflichtet sich, alle erforderlichen Massnahmen zur Vermeidung von Korruption zu ergreifen, so dass insbesondere keine Zuwendungen oder andere Vorteile angeboten oder angenommen werden.

Bei Missachtung vorstehender Verpflichtungen hat der Beauftragte der Auftraggeberin pro Verstoss eine Konventionalstrafe in der Höhe von 10% der Auftragssumme exkl. MWST, mindestens aber CHF 3'000.00, höchstens jedoch CHF 100'000.00 zu entrichten.

Der Beauftragte nimmt zur Kenntnis, dass ein Verstoss zudem in der Regel zur Aufhebung des Zuschlages sowie zu einer vorzeitigen Vertragsauflösung aus gewichtigen Gründen durch den Auftraggeberin führt.

## **8 Anwendbares Recht und Gerichtsstand**

---

Auf den vorliegenden Vertrag ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar. Die Bestimmungen des Wiener Kaufrechts (Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf, abgeschlossen in Wien am 11. April 1980, SR 0.221.211.1) werden wegbedungen.

Für Streitigkeiten aus diesem Vertrag wird als Gerichtsstand Bern vereinbart.

## **9 Ausfertigung**

---

Die vorliegende Vertragsurkunde ist in zwei gleichlautenden Exemplaren ausgefertigt.

Der Beauftragte und der Auftraggeber haben je ein unterzeichnetes Exemplar erhalten.

## **10 Schriftlichkeitsvorbehalt**

---

Der vorliegende Vertrag ist nur rechtsgültig, wenn er von beiden Parteien unterzeichnet ist. Dies gilt auch für die Änderungen und Ergänzungen dieses Vertrages.

## 11 Unterschriften

---

Ort und Datum:

**Bundesamt für Strassen**

---

Unterschrift

---

Unterschrift

Ort und Datum:

---

Vorname und Name:

Funktion:

(in Blockschrift)

---

Vorname und Name:

Funktion:

(in Blockschrift)

### **Beilagen**

Rechnungsdeckblatt